

PHILADELPHIA CHINATOWN DEVELOPMENT CORPORATION

301 N 9th St. Philadelphia, PA 19107

www.chinatown-pcdc.org

In This Issue:

Chinatown Highlight.....1
 Commercial Corridor.....2
 Youth.....4
 Neighborhood Planning.....5
 Crane.....6
 Housing & Family Services....6
 2025 Year in Review.....7

Chinatown Highlight

“52 Weeks of Firsts” Highlights China Friendship Gate as the Nation’s First Authentic Chinese Gate

★ 52 WEEKS OF FIRSTS ★
 January - December 2026
The China Friendship Gate

PCDC is proud to be part of Philadelphia’s 52 Weeks of Firsts! We are proud to be celebrating the China Friendship Gate’s status as the First Authentic Chinese Gate in America!



First Authentic Chinese Gate Built in America: 1984
 Week 8: Saturday, February 21, 2026



“Firstival” Celebration on Saturday, February 21st

The Saturday “Firstival” in Chinatown honoring the Gate’s status will be held at Crane Community Center on February 21st, representing the City’s 8th weekly “Firstival.”

Launching in January 2026, the Philadelphia Historic District is celebrating 52 Weeks of Firsts that all happened right here in Philly. From the first zoo to the first slinky, every week will bring a new story, including a Saturday “Firstival” event!

#1 Sculpture Designed by Mural Arts Philadelphia



Each “First” also comes with an accompanying, large #1 Sculpture designed by MuralArts, mapping out the Firsts and providing photo contest fun. One of these #1 Sculptures is right in Chinatown, sitting beside of the China Friendship Gate at 10th and Arch Streets!

Behind the iconic China Friendship Gate landmark is a story of international collaboration, community leadership, and volunteer dedication.

In November 1982, PCDC’s founder, Cecilia Moy Yep, with architect Sabrina Soong, and James Guo represented Chinatown in a Trade Mission to China. The Mission resulted in an Agreement with Philadelphia’s Sister-City, Tianjin, to provide materials and technical assistance for the Gate.

As a result, twelve (12) Chinese artisans arrived in Philadelphia in October 1983. PCDC Board Members and other volunteers provided food, housing and entertainment for the artisans during their stay. The Friendship Gate was dedicated in January 1984, with Mayor Wilson Goode, Mayor Green, and Vice-Mayor Li of Tianjin in attendance.

As part of the 52 Weeks of Firsts, the China Friendship Gate continues to symbolize cross-cultural connection, community resilience, and the enduring impact of grassroots leadership.



SCAN TO FOLLOW OUR OFFICIAL WECHAT ACCOUNT

-  fb.com/phillychinatown
-  @chinatownpcdc
-  youtube.com/user/PCDC19107
-  @PCDC_Events

Philadelphia Chinatown Development Corporation is a grassroots, 501(c)(3) non-profit organization who aims to preserve, protect, and promote Chinatown as a viable ethnic, residential, and business community.

Chinatown Commercial Corridor

Chinatown Gallops into 2026: Year of the Horse with PCDC's Business Impact Plan!

PCDC is launching the Business Impact Plan to showcase Chinatown's culture, history, and businesses—ensuring our neighborhood thrives for generations.

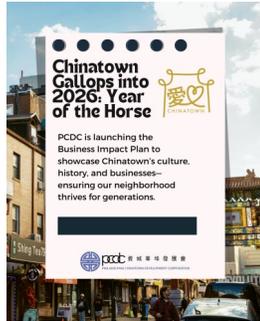
WHY 2026 MATTERS

Philadelphia will welcome 600,000 visitors for:

- America's 250th Anniversary
- FIFA World Cup
- MLB All-Star Game

PCDC, in partnership with Visit Philly, will leverage these events through:

- A new Instagram account and website!
- 20+ Chinatown events
- Business promotion opportunities



HOW YOU CAN HELP

Our goal: Present Chinatown as a vibrant live/work/play destination!

1. Clean, Green, and Safe

Ambassadors clean daily and add seasonal décor. WeChat Safety Group connects Group connects businesses with police. Donate to PCDC's Chinatown cleaning program. Contribute \$1-a-Day to keep streets welcoming. Special thanks to Philadelphia's Taking Care of Business (TCB) program for corridor support!

2. Visitor Parking Program

Launching early 2026: discounted parking for customers shopping in Chinatown. Details coming soon!

3. Marketing & Promotion

Year-round events with Visit Philly Technical assistance for businesses. New Chinatown Instagram account coming within the next month!

GET INVOLVED

Sign up for WeChat safety alerts
Join the \$1-a-Day Program to contribute to Chinatown's cleaning and greening efforts.

Contact Haoyi Shang at hshang@chinatown-pcdc.org or 215-922-6156

Together, let's make 2026 a landmark year for Chinatown!

Business Assistance Programs

In December, PCDC's Commercial Corridor Manager assisted nine (9) businesses in applying for the Philadelphia Small Business Catalyst Fund and other business assistance programs!

Since November, four businesses PCDC assisted have moved forward -- two businesses have been awarded this funding, and two more are in the second round of reviews.

Interested in receiving business assistance?

Check out the programs below:

1) Free Business Tax Preparation Program

The City of Philadelphia's Department of Commerce has officially launched the Philadelphia Free Business Tax Preparation Program, offering eligible small businesses free local, state, and federal tax preparation assistance—including support in navigating several changes to the City's tax structure this year. As a small business owner, you can receive free tax preparation, access to vetted accountants and tax professionals, and multilingual support (including Chinese Mandarin, Spanish, and more) Landlords, property rental businesses, and those with \$250,000+ in 2024 revenues are ineligible. Learn more and Apply here:



<https://businesstaxprep.fsstechnologies.org/intake/business?ref=PCDC>

2) The Small Business Catalyst

Fund is designed to accelerate the growth of small businesses and entrepreneurs across the city by the City's Commerce Department. Grants of up to \$50,000 per business are awarded based on need, impact, and other factors.

Application link:

https://phila-uyims.formstack.com/forms/catalyst_fund_application



3) Chinatown Small Business Support Program: Join our

program to strengthen your business operations and financial management skills. Up until June 2026, interested Chinatown business owners and entrepreneurs can participate in group workshops and receive one-on-one consulting. Participants may be eligible for cash incentives of up to \$2,500. Details subject to change.



Application link: <https://tinyurl.com/CTBusinessCoaching>

If you need assistance applying any of the programs above, please feel free to contact PCDC Commercial Corridor Manager Haoyi Shang (email: hshang@chinatown-pcdc.org, phone: 215-922-6156, text: 215-948-2836).

Chinatown Commercial Corridor

Chinese New Year Market Vendor Application

Calling all vendors!

Celebrate the Year of the Horse with us at the PCDC's 2026 Chinatown Chinese New Year Market!

Date: Saturday, Feb 28, 2026

Time: 2 PM – 6 PM

Location: Crane Community Center, 1001 Vine Street, Philadelphia, PA 19107



We welcome Chinatown businesses, AAPI/immigrant vendors, and local artists & makers. Vendor fee is \$25. Rolling applications. Scan the QR code to apply! Questions: hshang@chinatown-pcdc.org | (215) 922-6156

Year of the Horse Design Competition

Bring the spirit of the Horse to life through your art!

The horse must be the main focus. Any 2D style is welcome—illustration, poster design, collage, or digital art.

Selected winners may be featured on the PCDC Newsletter cover and receive special prizes.

Deadline: Sun, Feb 8 • 11:59 PM

Winner Announcement: Feb 17 (Chinese New Year)

Sign up: <https://bit.ly/DesignHorse>

Submit your work by email / mail / drop-off: hshang@chinatown-pcdc.org or 301 N 9th Street, Chinatown



Thank you to our \$1-a-Day Contributors!

Last year, our Cleaning Ambassadors removed 7235 bags of trash off Chinatown streets!

We understand that a clean, pedestrian-friendly environment is crucial to commercial investment, increased pedestrian traffic, a general perception of safety, and crime prevention.



Although the staffing and supplies are mostly supported through the City's Taking Care of Business (TCB) Program, we still need help to cover other important costs to sustain the well-being of our Cleaning Ambassadors such as refreshments, staff appreciation, retirement gifts, and annual awards; as well as other overhead costs not funded by the program. These additional costs are supported by our long-time "\$1-a-Day Program" contributions from local businesses and residents.

Thank you to all of our contributors!

- Yakitori Boy
- The Pearl Condominium
- Tuck Hing Food Market
- Abacus Federal Saving Bank
- Shelly Electric Company INC
- Shirley Moy
- Michelle Liao & John Struble
- Yoonnie Evan
- Harry Leong
- 429 N 13th Street Condominium Association
- Callowhill.net
- Hon-Peng Phillip Lau
- Wai Keung Lau

Thank you ❤️

Crane to Host "Justice Fest" Supporting Immigrant Justice Organizations on MLK, Jr. Day



In honor of Martin Luther King, Jr.'s legacy, immigrant justice organizations in Philadelphia invite you to take action for justice! Join these organizations for Justice Fest, a collaborative fundraiser supporting immigrant justice, featuring live folk and rock music, food, local advocates, and ways to get involved.

Proceeds from the event will directly support the immigrant justice work of Catholic Charities of Philadelphia, Esperanza Immigration Legal Services, Free Migration Project, HIAS Pennsylvania, and Nationalities Service Center.

LOCATION: Crane Community Center - 1001 Vine St, Philadelphia, PA 19107

DATE AND TIME: 1:00–5:00 PM | Monday, January 19

ADMISSION: Free admission (donations encouraged; walk-ins welcome)



Neighborhood Planning and Development

PCDC Builds More Affordable Housing

In November 2025, PCDC began construction on the North 11th Street Homeownership Project (Phase 1) at the corner of 11th and Clay Streets in West Poplar. It consists of four new 3-bedroom rowhomes that will create wealth-building opportunities for families who are low-income and first-time homebuyers. Supported by the Federal Home Loan Bank of Pittsburgh, Pennsylvania Housing Finance Agency, and Finanta CDFI, PCDC is working to fulfill our mission to meet the needs of families seeking long-term stability and promote equity and access in housing. We look forward to welcoming new homeowners and continuing to build a vibrant, thriving community.

Save the Date for PCDC's Planning Meeting!

Knowledge, tools, and updates that matter.

Join us for our Neighborhood Planning Meeting on Wednesday, 1/21 at 5:45 PM at Crane Community Center (1001 Vine St, 2nd Floor). Community members will gain the information and tools needed to take an active stake in the neighborhood and hear the latest updates on PCDC initiatives.

Light refreshments will be provided.

Sign up here: bit.ly/pcdc0121

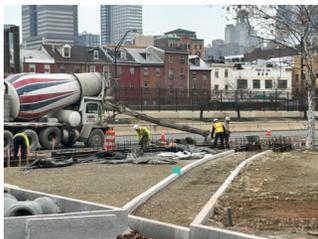


Traffic Calming Project Continues Along Vine St.

Construction is progressing for the Vine Street Safety Improvement project!

Crews have been hard at work this month along Vine Street, including the 9th and Vine Street intersection, pictured here. This intersection will gain a traffic light, as part of the effort to help calm traffic and make it safer for pedestrians, bicyclists, motorists, and public transit users.

Construction on this part of the project is scheduled to be completed next month – by Tuesday, February 3rd.



Zoning Matters

PCDC serves as Chinatown's RCO (Registered Community Organization). We meet on the second Tuesday of every other month: February, April, June, August, October, and December. All meetings begin at 6 PM. The RCO's boundaries are 7th to 13th Street and Filbert to Spring Garden Street.

Please see below for the updated meeting location information. The next meeting will be Tuesday, February 10th at 6PM.

Join the meeting:

Microsoft Teams Link: <https://bit.ly/PCDC-RCO>

Meeting ID: 248 106 323 606 4

Passcode: 4ak3Px32

Dial in by phone

+1 872-242-8662,,934955574# United States, Chicago

Find a local number

Phone conference ID: 934 955 574#

Tentative Upcoming Cases:

Address: 1016-1018 Race St

Proposal: PERMIT FOR existing sit-down restaurants at this property to include live entertainment (assembly and entertainment - nightclubs and public entertainment venue) with a total of 188 seats, and for a smoking lounge in an existing structure with other existing uses as previously approved.

ZBA Hearing Date: 2pm, March 4, 2026

Hosted by the Callowhill Neighborhood Association (please check their website for meeting information)

Address: 333 N 10th St

Proposal: Permit for the use *animal services* in an existing attached structure with all other uses in the same structure as previously approved.

ZBA Hearing Date: 2pm, April 29th, 2026

Crane Community Center

New Year, New Start

The new year is the perfect time for a fresh start. If you have not joined us yet—or didn't know about everything Crane Community Center offers, now is a great time to stop by and be part of our community!

For those looking to stay active, our Morning Sports program is available for \$5 for members and \$10 for non-members.

If you're interested in becoming a member, we welcome you to sign up at Crane. Annual memberships are \$80/year for adults and \$50/year for youth, giving you access to programs, activities, and a supportive community space.

If mornings don't work for you, we also offer Youth Special Hours in the afternoon, with volleyball, badminton, pickleball, and basketball.

We invite you to enjoy our free Senior Café for elders ages 55+.

Senior Café is a warm space to relax, connect, and enjoy time with others!

We also offer Tai Chi classes open to everyone, supporting balance, movement, and overall wellness.

CRANE (鼎華中心) PROGRAMS 运动项目

SCHEDULE 时间表

MORNING SPORTS 晨练体育
All sports are 10:30 AM - 12:30 PM
所有运动时间为上午 10:30 - 中午 12:30

YOUTH SPECIAL HOUR SPORTS 青少年 俱乐部
Tuesday & Thursday: 5 PM - 9 PM
周二/周四: 下午 5 点至 下午 9 点
• Volleyball: 排球
• Badminton: 羽毛球
• Basketball: 篮球

FEE TO PLAY 会员费
Members: 会员: \$5
Non-Members: 非会员: \$10

长青空间 Senior Cafe

日期 DATES
9/8/2025 - 9/30/2025

地点 LOCATION
鼎華中心 二樓
1001 Vine St., Philadelphia, PA 19107

活动 HIGHLIGHTS:
• 棋牌 SPORTS
• 桌球 BILLYARD
• 桌游 BOARD GAMES
• 康樂及服務 SUPPORTS
• 科技講座 科技二
• TECHNOLOGY HELP WORKSHOPS (EVERY 1ST)

注册用以下链接在网页注册: Register online using the link below: bit.ly/AsenCafé

TAI CHI CLASS 免費太極拳和劍操班

1/4/2026 - 3/31/2026
Every Tuesday & Thursday
1:00PM-2:30PM
周二、四下午 1:00 起 下午 2:30 分

MEIDU TANG 唐美度

25 people per class 每班每节25个人
New lesson incorporated 新课程

Kung Fu classes will also begin in February - stay tuned for more information!

Reduce Your Energy Bills this Winter!

Eligible households can still apply for LIHEAP (Low-Income Home Energy Assistance Program) to help with heating and utility costs over the winter!

PCDC's multilingual team members can help community members check eligibility, prepare documents needed for the application, and submit LIHEAP and CRISIS applications and answer questions about utility bills.

On top of LIHEAP, PGW and PECO also provide programs for low-income families that are not counted as public benefits. If you or someone you know needs help with winter

Register Now!

HOMEBUYER EDUCATION

English & Chinese
9:30 AM - 5:30 PM
In Person at Philadelphia Chinatown
Or Zoom Online

2026 Classes
January 15
February 19
March 19
April 14
May 21
June 18
July 16
August 20
September 17
October 15
November 19
December 17

We empower homebuyers to move faster, save bigger, and step into homeownership with confidence - plus up to \$20,000 toward down-payment and closing costs.

A homeownership certificate is issued upon completion of this class and a 1-on-1 counseling session.

PCDC is HUD certified, state and city funded Housing Counseling agency.

To register, complete online form: <https://bit.ly/PCDC-HBE2026>
OR call PCDC: 215-922-6156

Housing & Family Support Services

VITA Tax Filing Starts February 7th

Good news - PCDC's free tax preparation is starting on February 7th!

Our Volunteer Income Tax Assistance (VITA) program, supported by the IRS, offers free tax preparation services to individuals and families earning \$69,000 or less, seniors, persons with disabilities, and those with limited English proficiency.

Our IRS-certified volunteers provide professional and accurate tax assistance, helping you complete federal and state tax returns, claim essential tax benefits like the Earned Income Tax Credit (EITC), and e-file for faster refunds—all completely free!

Same Day Filing / Drop-off at Crane Center (1001 Vine St)

Saturdays – 2/7, 2/14, 2/21, 3/7, 3/14

Sundays – 2/8, 2/15, 2/22, 3/8, 3/15

Drop-off / Pick-up Only at PCDC Office (301 N 9th St)

Tuesdays & Thursdays

Service Hours: 9 AM – 12 PM | 1 PM – 3 PM

Visit our website or call us at (215) 922-6156 for more details: <https://bit.ly/PCDC-VITA>

VITA VOLUNTEER INCOME TAX ASSISTANCE
2/3/2026 - 3/31/2026

Same Day Filing / Drop-off!
Crane Center (1001 Vine St)
Saturdays 2/7, 2/14, 2/21, 3/7, 3/14
Sundays 2/8, 2/15, 2/22, 3/8, 3/15

Drop-off / Pick-up Only!
PCDC Office (301 N 9th St)
Tuesdays & Thursdays
Service Hours: 9 AM - 12 PM, 1 PM - 3 PM;
or visit website: <https://bit.ly/PCDC-VITA>

Required Documents (Taxpayer, spouse & all dependents):
Valid photo ID
Social Security cards / ITIN
Income documents including W-2s and 1099s

If eligible or applicable:
2024 tax return
2025 Marketplace Insurance: Form 1095-A
Identity (Self-pay (IP PIN)
Form 1099 (Tuition payment statement)
Childcare receipts with provider information (including SSA / EIN)
Validated check or official bank letter with account holder's name, routing number and account number (if you want to direct deposit/debit the tax refund/tax owed)

Internal Revenue Service (IRS) certified volunteers complete basic tax returns free of charge for eligible low- to moderate-income individuals or families who speak less than 800 words, have a disability, and/or have limited English proficiency.

Qualified taxpayers with certain Capital Gains, Rental Income, Loan Interest, and Partnership Income

215-922-6156 | WWW.CHINATOWN-PCDC.ORG | 301 N. 9TH STREET, PHILADELPHIA, PA 19107

Learn More about Homebuying at PCDC's Workshops in 2026!

PCDC's Homebuyer Education Workshops start on January 15th! These bilingual workshops provide free housing services for first time homebuyers, with options to participate online or in-person.

APPLY NOW! STARTS ON 12/3

LOW-INCOME HOME ENERGY ASSISTANCE PROGRAM (LIHEAP)

DEADLINE: 4/3/26

• Income ranges from \$20K to \$50K, based on household size & income
• Help families pay their heating bills with a long-term seasonal loan directly to the utility company that provides to be received on the bill
• Households in immediate danger of being without heat can also qualify for crisis grants
• This grant and does not have to be repaid

PCDC CAN HELP!
For all household members
• Photo ID
• Permanent Resident cards
• Social Security cards
• Last months proof of income
• Electric gas & water bills

CALL PCDC'S HOTLINE: (215) 922-6156 FOR ASSISTANCE

NEED THESE DOCUMENTS

2026 Spring ESL Classes Start 1/27

2026 SPRING ESL

1/27 - 4/23

10 weeks, 20 sessions
Instruction from University of Pennsylvania
Faculty of English as a Second Language (ESL) program

Tuesdays & Thursdays

Daily English 1: 9:30 - 11 AM (English-Chinese teaching)
Daily English 2: 11:30 AM - 1 PM (All English)

Basic English: 1:30 - 3 PM (English-Chinese teaching)

Registration Fee
• \$100 non-refundable fee. An additional amount you will receive a \$5 refund for each class you attend.

PCDC
901 A Wood St
Philadelphia
PA 19107

To register: Scan QR Code or visit website: <https://bit.ly/PCDC-ESL2026>

For more info or assistance, call PCDC: 215-922-6156

We're excited to announce that our 2026 Spring ESL classes are re-starting on January 27th!

This program offers basic and conversation English lessons taught by TESOL graduate students from the University of Pennsylvania.

2025 Year in Review

Family Services

PCDC's bilingual family services help immigrant families and those in need in Philadelphia access resources like healthcare, housing and financial counseling, benefits, and Volunteer Income Tax Assistance (VITA).

VITA

621 tax returns filed for free

50 VITA volunteers

\$934,888 in refunds

\$504,162 in EITC

Benefits Access:

1,028 families and completed numerous applications for benefits access, including:

411 for energy assistance

200 for property tax/rent rebates

125 for medical assistance

40 for rent assistance/affordable housing

87 people registered for SNAP

Food Distribution:

In response to SNAP delays, federal cutbacks, and rising costs in 2025, PCDC restarted its emergency food distributions to meet urgent needs.

Through two food distributions, PCDC distributed 551 food packages. This ensured that our neighbors received healthy, culturally appropriate food packages for their families.

Supported by the City of Philadelphia's One Philly SNAP Support program

Food distributed by PCDC staff, volunteers, PA Representative Mary Isaacson, and Councilmember Mark Squilla.

ESL: 50 students participated in the class for 2—Ten weeks semesters.

Senior Cafe: 81 seniors participated in fitness exercises, electronic device guidance, and social activities.



Housing Counseling

- **2,172** clients gained access to housing and public benefits resources
- **2,029** calls received for services
- **455** same day walk-in service
- **\$73,090** in rental assistance distributed to families to avoid evictions
- **100** attended Homebuyer Education
- **136** attendees at 14th annual EXPO
- **834** one-on-one counseling sessions
- **90%** of clients earned below 80%AMI
- **73%** of clients were limited-English proficient (LEP)
- **11** hybrid bilingual Homebuyer Education classes, 100 attendees
- **33** new homeowners, with over \$350,000 closing cost assistance

Health Programming

Programming includes free screenings & clinics, initiatives for Hepatitis B awareness, mental health, and more

500+ screened for BMI, blood pressure, height & weight, and physical therapy

32 people screened for Hepatitis B

22 participants in Medical Debt Focus Group discussions

11 people vaccinated against the Flu.



2025 Year in Review

Youth Program

In 2025, PCDC Youth Program remained a crucial academic and recreational resource, especially for AAPI youth! **233** youth were enrolled in programming, **183** unduplicated out of school time (OST) youth, including: **95** Career-Connected Learning PHL (C2L-PHL) summer program interns, and **88** additional OST youth in the afterschool program that were not enrolled in the summer program, **50** Black & Gold 2.0 youth program participants

Summer C2L-PHL Program was a highly competitive 6-week paid internship program for students to gain experience working in a non-profit and other real-world work environments. Civic engagement activities included community cleanup and intergenerational digital literacy and ESL workshops for Chinatown seniors. **5** college prep workshops covered topics such as personal essay writing, tuition and financial aid, and scholarships, and **5** career prep workshops with professionals from numerous industries. The majority of students came from Central High School, Academy at Palumbo, and Masterman. Hundreds more additional youth served at PCDC through **302** Youth Special Gym Hours in 2025, **136** Morning Sports sessions, **20+** community service opportunities, **192** study hall sessions, **114** after school sports sessions, **66** workshops

Black & Gold 2.0 Program

Welcome to Black & Gold 2.0! In partnership with All in the Family CDC, this free program supports middle and high school-aged Asian and African American youth by promoting well-being, leadership, and empowerment.

Created in response to post-pandemic mental health challenges and interracial tensions in Philadelphia, the program fosters unity through cross-cultural exchange, open dialogue, and community-based activities.

Black & Gold 2.0 works to break down stereotypes, address shared challenges, and build understanding, helping create a safer, more inclusive city for all.

In 2025:

50 youth recruited, **4** peer leaders, **2** culinary workshops, **12** sport sessions, including **9** basketball sessions and **3** badminton sessions

Crane Community Center

In 2025, the Crane Community Center was a true community hub for Chinatown, hosting programs, activities, and events for all ages!

Community events at Crane during 2025 included:

PCDC's annual Chinese New Year Banquet, Chinese New Year Activities, Clothing Drive Giveaway, AARP Movie Screening

Chinatown Stitch Roundtable - Discussion with Elected Officials

Monet Izumi - International Pro Basketball Player - Workshop & VIP reception with Black & Gold 2.0 high school youth participants

and more! Six Chinese New Year Community Activities at Crane in 2025 included a Dumpling Workshop, Calligraphy Workshop, Wushu Workshop, Guzheng Workshop, Mahjong Social, and Tangyuan Workshop.

PCDC's programs at Crane included our OST (out-of-school-time) afterschool youth programming, Career Connected Programming PHL (C2L - PHL) summer youth program, recreational sports, arts exhibitions, weekly food distribution, and more. Free Tai Chi and Kung Fu classes ran throughout the year!

The Crane's N.E.S.T. (Network for Equitable Senior Technology Access) program launched at Crane, which kicked off senior activities!

Crane's N.E.S.T. classes and one-on-one support were held in the Spring and Fall, with **81** total participants

12 classes each session covering topics for seniors smartphone skills, avoiding scams, connecting to Wi-Fi, logging in to a computer, and browsing the internet.

Crane's N.E.S.T. success led PCDC to launch Senior Cafe, a twice-weekly gathering time for seniors to socialize, play games, play sports, eat snacks, and learn about technology.

Crane hosted:

105 meetings, **129** workshops (**66** OST workshops), **127** morning sports and **44** events in total

Crane # of Visitors: **11,743**



2025 年度回顧

青少年服務

2025年，PCDC青少年計畫仍然是重要的學術和娛樂資源，尤其對亞裔美國人和太平洋島民（AAPI）青少年而言更是如此！共有**233**名青少年參與程式設計活動，其中**183**名是課外活動（OST）青少年，包括：95名參加「職涯連結學習費城」（C2L-PHL）的暑期實習生，88名參加OST課後計畫的青少年（未參加暑期計畫），還有50名參與Black & Gold 2.0青少年計畫。

C2L-PHL暑期計畫是一個競爭激烈的六週帶薪實習項目，旨在讓學生獲得在非營利組織和其他真實工作環境中工作的經驗。社區參與活動包括社區清潔、唐人街老年人的跨世代數位素養和英語作為第二語言（ESL）工作坊。**5**場大學預科工作坊涵蓋了個人陳述寫作、學費和助學金、獎學金等主題，**5**場職業規劃工作坊則邀請了來自各行各業的專業人士進行指導。大多數學生來自Central High School、Academy at Palumbo 和 Masterman 高中。此外，PCDC也透過以下項目為數百名青少年提供服務：2025年青少年專屬體育課時**302**小時、晨間體育活動**136**節、社區服務**20**餘項、自習室**192**節、課後體育活動**114**節、工作坊**66**場。

Black & Gold 2.0 項目

歡迎加入 Black & Gold 2.0！本計畫與 All in the Family CDC 合作推出，免費提供給中學生與高中生的亞裔及非裔美國青少年，旨在促進身心健康、培養領導力並增強自我能力。Black & Gold 2.0 是為應對疫情後的心理健康挑戰以及費城的跨族裔緊張關係而設計，透過跨文化交流、開放對話及社區活動來促進團結。本計畫致力打破刻板印象、應對共同挑戰並增進理解，幫助打造一個對所有人更安全、更具包容性的城市。

2025 年成果： 招募 **50** 名青少年，**4** 名同儕領袖，**2** 堂烹飪工作坊，**12** 場運動課程（**9** 場籃球課程、**3** 場羽毛球課程）

Crane 社區中心

2025 年，Crane 社區中心 成為唐人街真正的社區核心，全年舉辦各式針對各年齡層的活動、課程與社區活動！2025 年在 Crane 舉辦的社區活動包括：

- PCDC 年度 農曆新年宴會、農曆新年慶祝活動、衣物捐贈活動、AARP 電影放映
- 「縫合華埠」圓桌會議——與民選官員的討論
- Monet Izumi——國際職業籃球選手工作坊暨 VIP 招待會（與 Black & Gold 2.0 高中青少年參與者）

2025 年農曆新年期間，Crane 舉辦 **6** 場社區活動，包括：餃子工作坊、書法工作坊、武術工作坊、古箏工作坊、麻將社交活動，以及湯圓工作坊。

PCDC 在 Crane 的常態計畫包括：課後及校外青少年程式設計課程（OST）、職涯連結學習費城（C2L-PHL）暑期青少年計畫、休閒運動、藝術展覽、每週食物發放等。全年還有免費的太極與功夫課程。

Crane **N.E.S.T.**（Network for Equitable Senior Technology Access）計畫於 Crane 啟動，正式開展長者活動。春季及秋季舉辦課程及一對一輔導，共 **81** 名長者參與。每期 **12** 堂課程，內容涵蓋智慧型手機操作、防詐騙技巧、Wi-Fi 連線、電腦登入及網頁瀏覽等。N.E.S.T. 計畫的成功促使 PCDC 推出 長青空間，每週兩次提供長者聚會時間，可社交、玩遊戲、運動、享用點心，並學習科技知識。

2025 年 Crane 共舉辦了：

105 場會議，**129** 場工作坊（其中 **66** 場為 OST 工作坊），**127** 場晨間運動課程，**44** 場社區活動

訪客總數：

11,743 人



2025 年度回顧

家庭服務

PCDC 的雙語家庭服務項目，幫助費城的移民家庭以及有需要的社區居民獲取各類重要資源，包括醫療保健、住房支持、財務諮詢、政府福利申請，以及志願者所得稅援助（VITA）服務。

VITA

免費報稅 621 份
50 名 VITA 志願者
退稅總額 \$934,888
獲得 EITC（低收入家庭稅收抵免）\$504,162



福利申請與資源對接

共服務 1,028 個家庭，協助完成多項福利申請，包括：

- 411 份能源補助申請
- 200 房產稅/房租退稅申請
- 125 份醫療補助申請
- 40 份租金補助/可負擔住房申請
- 7 人成功註冊 SNAP

食品發放項目

為因應 2025 年 SNAP 發放延遲、聯邦經費削減以及生活成本上漲等情況，PCDC 重啟了緊急食品發放項目，以滿足社區的迫切需求。透過兩次食品發放活動，PCDC 共發放了 551 份食物包，確保社區鄰裡能夠為家人領取到健康、符合文化飲食習慣的食品。本計畫獲得費城市政府“One Philly SNAP Support”計畫的支持。

ESL 英語課程：50 名學員參加了為期兩個學期（每期 10 週）的課程。

長青空間：81 位長者參與了健身鍛煉、電子設備使用指導以及各類社交活動。

住房諮詢服務

- 2172 名客戶獲得了住房和公共福利資源
- 2029 次來電服務諮詢
- 455 次當日現場服務
- 發放 \$73,090 租金補助，協助家庭避免遭受驅逐
- 100 人參加購屋者教育課程
- 136 人參加了第 14 屆年度博覽會
- 834 次一對一諮詢
- 90% 的客戶收入低於當地收入中位數的 80%
- 73% 的客戶英語程度有限（LEP）
- 11 堂雙語混合式購屋者教育課程，共 100 人參加
- 協助 33 戶家庭成為新屋主，並提供超過 \$350,000 的成交費用補助

健康服務計畫

提供多項健康相關服務與活動，包括免費健康篩檢與義診、B 型肝炎防治宣導、心理健康推廣等。

- 超過 500 人接受 BMI、血壓、身高體重及物理治療相關篩檢
- 32 人接受 B 型肝炎篩檢
- 22 人參與醫療債務焦點團體座談
- 11 人接種流感疫苗
- 11 people vaccinated against the Flu.



新年新開始

新的一年正是重新出發的最佳時機！如果您還沒加入我們，或還不太了解 Crane 社區中心 提供的豐富資源，現在正是走進來、成為社區一份子的好時候。

想要保持活力的朋友，晨間運動計畫：會員價 5 美元，非會員 10 美元。

如果您有興趣成為會員，歡迎到 Crane 社區中心註冊。成人年費 80 美元，青少年年費 50 美元，可享受各種項目、活動及充滿溫暖支持的社區空間。

如果您早上不方便，我們還提供下午的青少年專屬時段，包括排球、羽球、匹克球和籃球。

我們誠邀 55 歲及以上的老者光臨我們免費的長青空間 (Senior Café)。

CRANE (鼎華中心) PROGRAMS 运动项目

SCHEDULE 时间表

MORNING SPORTS 晨間運動
All sports are 10:30 AM - 12:30 PM
所有晨間運動均為上午 10:30 - 12:30

Members 會員	Non-Members 非會員
5.00	10.00

YOUTH SPECIAL HOUR SPORTS 青少年專屬時段
Tuesday & Thursday, 3 PM - 5 PM
周二及周四 下午 3 點至下午 5 點

- Volleyball: 排球
- Basketball: 籃球
- Pickleball: 匹克球

FEE TO PLAY 付費項目

Members 會員	Non-Members 非會員
\$5	\$10

年齡 55+ 長青空間 Senior Cafe

日期 DATES
9/9/2026 - 9/30/2026

時間 TIME
每週二、四 上午 9:30 至 12:30 點
Every Tuesday & Thursday
9:30AM - 12:30PM

地點 LOCATION
Crane Community Center, 2nd Fl.
芝蘭頓中心, 二樓, 芝蘭頓 19107,
1001 Vine St. Philadelphia, PA 19107

活動 HIGHLIGHTS:
• 桌球 SPORTS
• 點心 REFRESHMENTS
• 桌遊 BOARD GAMES
• 服務支持 SERVICE SUPPORTS
• 技術支援 (包括二) TECHNOLOGY HELP WORKSHOPS (EVERY TUE)

請留意以下重要資訊:
• Register online using the link below:
<https://bit.ly/PCDC-VI>

查詢更多詳情, 請電 215-922-6156
For more info, contact:
電話 Email: info@cranecc.org
電話 Phone: (215) 922-6156

CLASS EXTENDED 課程延長 FREE

TAICHI CLASS 免費太極拳和劍舞班

1/6/2026 - 3/31/2026
Every Tuesday & Thursday
100PM-2:30PM
每週二、四 下午 1:00 點 - 下午 2:30 分

Learning Principles of Form of Tai Chi
武備拳及劍舞 Chinese Fan
拳舞 100 分鐘 + 2 次太極拳 武備拳及劍舞

• 免費註冊
• 免費鞋墊
地點: 鼎華中心, 二樓
芝蘭頓 19107

25 people per class
僅限每組 25 個人
New lesson incorporated
新課程

我們也提供人人皆可參加的太極課程，有助於保持平衡、運動和整體健康。



功夫課程也將於二月正式開課，敬請關注更多資訊！



這個冬天，降低您的能源帳單！

符合資格的家庭仍然可以申請低收入家庭能源援助計畫 (LIHEAP)，以幫助支付冬季暖氣和水力發電煤氣等公用事業費用！PCDC 的多語言團隊成員可以幫助社區居民查詢資格、準備申請所需文件、提交 LIHEAP 和 CRISIS 申請，並解答有關公用事業帳單的問題。除了 LIHEAP 之外，PGW 和 PECO 還為低收入家庭提供不屬於公共福利的計畫。如果您或您認識的人需要冬季暖氣費用的協助，請致電 (215) 922-6156 聯絡 PCDC 預約。

Register Now!

HOMEBUYER EDUCATION

English & Chinese
9:30 AM - 3:30 PM
In Person at Philadelphia's Chinatown
Or Zoom Online

2026 Classes
February 10
February 19
March 19
April 16
May 21
June 18
July 16
August 20
September 17
October 15
November 19
December 17

We empower homebuyers to move faster, save bigger, and step into homeownership with confidence - plus up to \$20,000 toward down-payment and closing costs.

A homeownership certificate is issued upon completion of this class and a 1-on-1 counseling session.

PCDC is HUD certified, state and city funded Housing Counseling agency.

To register, complete online form: <https://bit.ly/PCDC-HBEInfo>
OR Call PCDC: 215-922-6156

Scan QR code for full schedule: <https://bit.ly/PCDC-HBEInfo>

VITA報稅服務將於2月7日開始

PCDC的免費報稅服務將於2月7日正式啟動！我們的「志工所得稅援助」(VITA)計畫由美國國稅局 (IRS) 支持，為年收入低於 69,000 美元的個人和家庭、老年人、殘疾人士以及英語能力有限的人士提供免費報稅服務。由 IRS 認證的專業志工為您提供準確、可靠的報稅協助，幫助完成聯邦與州稅申報、申請重要稅務優惠 (如 勞動所得稅收抵免 EITC)，並可電子報稅 (e-file) 以加快退稅速度——全程免費！

當日遞交/提交文件：Crane 社區中心 (1001 Vine街)

- 星期六：2/7、2/14、2/21、3/7、3/14
- 星期日：2/8、2/15、2/22、3/8、3/15

僅限文件投遞/取件：PCDC 辦公室 (301 N 9th St)

- 星期二和週四

服務時間：上午 9 點至中午 12 點 | 下午 1 點至 3 點
請造訪我們的網站或致電 (215) 922-6156 了解更多詳情：
<https://bit.ly/PCDC-VI>

VITA VOLUNTEER INCOME TAX ASSISTANCE
2/3/2026 - 3/31/2026

Scan QR Code or visit website: <https://bit.ly/PCDC-VI>

Required Documents (Taxpayer, spouse & all dependents):

- Valid photo ID
- Social Security cards, ITIN
- Income documents including W-2s and 1099s

If available or applicable:

- 2025 tax return
- 2025 Marketplace Insurance: Form 1095-A
- Monthly child tax (ITIN)
- Form 1088-C (Online payment statement)
- Childcare receipts with provider information (including SSN / EIN)
- Validated check or official bank letter with account holder's name, routing number and account number (if you want to direct deposit/ debit the tax refund tax owed)

Online service request or more info, scan QR code on this flyer.

Internal Revenue Service (IRS) certified volunteers complete basic tax returns free of charge for eligible low to moderate income individuals or families who earn less than \$19,000, have a disability, or/and have limited English proficiency. *Some fees will compare local health care, dental, vision, long-term care, and retirement services.

215-922-6156 WWW.CHINATOWN-PCDC.ORG | 301 N. 9TH STREET, PHILADELPHIA, PA 19107

2026年，一起在 PCDC 工作坊深入了解購屋資訊！

PCDC的購屋者教育工作坊於1月15日開始！這些雙語研討會為首次購屋者提供免費的住房服務，可以選擇在線上或現場參加。

APPLY NOW! STARTS ON 12/3

LOW-INCOME HOME ENERGY ASSISTANCE PROGRAM (LIHEAP)

DEADLINE: 4/3/26

• Household income from \$2000 to \$10,000, based on household size & income

• Help determine your heating bills with a long-term seasonal level directly to the utility company that provide to be received on-site

• Household in immediate danger of being without heat can also qualify for crisis grants

• The grant and does not have to be repaid

PCDC CAN HELP:

- Make ID
- Permanent Resident cards
- Social Security cards
- Last months proof of income
- Electric, gas & water bills

NEED THESE DOCUMENTS

2026年春季ESL課程於1月27日開課

我們很高興地宣布，2026年春季ESL課程將於1月27日重新開課！

本課程由賓州大學TESOL專業的在學研究生授課，內容涵蓋基礎英語和會話英語。

2026 SPRING ESL

1/27 - 4/23

10 Weeks, 20 sessions
Instruction from University of Pennsylvania Faculty of English in Speakers of Other Languages (ESOL) program

Tuesdays & Thursdays

Daily English 1: 9:30 - 11 AM (English-Chinese teaching)

Daily English 2: 11:30 AM - 1 PM (All English)

Basic English: 1:30 - 3 PM (English-Chinese teaching)

Registration Fee

- \$100 non-refundable fee (amount refunded upon successful completion)
- \$25 refund for non-attendance

For more info or assistance, call PCDC: 215-922-6156

Black & Gold 2.0 完成 9 場工作坊

我們很高興與大家分享，**Black & Gold 計畫**已正式完成整個系列的一半——目前已舉辦 9 場工作坊，每場平均約有 30 位青少年參與。**Black & Gold 2.0** 致力於凝聚費城 14-18 歲的非裔與亞裔青少年，共同挑戰刻板印象、支持心理健康，並建立一個包容、多元的社群。

接下來的工作坊將聚焦於**心理健康、烹飪技能與職業發展**，為青少年提供持續拓展視野與能力的機會。

整個系列充滿了引人入勝且富有意義的活動，未來仍有更多精彩課程，包括心理健康、料理藝術與專業發展相關內容。



已完成的工作坊涵蓋：探討不同社群的**刻板印象與既定假設**認識各種**偏見**，包含有意識、無意識、破壞性偏見與盲點偏見。鼓勵**自我表達**的活動，如拼貼創作。其中一場**實作烹飪工作坊**，讓青少年親手學習並品嚐**餃子與橄欖油蛋糕**，將文化、創意與團隊合作完美融合。這些課程結合社區議題與個人成長的討論，幫助青少年建立**自信、覺察力與彼此連結**。

我們也非常榮幸邀請到**12 位來賓講者**，分享他們的經歷、資源與背景，並帶領**互動式活動**，注入真實世界視角與啟發。

Black & Gold 2.0 是由 PCDC 與 All In the Family CDC 攜手合作。千萬不要錯過 1 月 17 日在 Crane 社區中心舉辦的下一場青少年工作坊「消除隔閡，建立團結」！提供免費午餐，之後還有籃球活動！1 月 31 日也歡迎您參加我們的**Speech Crafting 演講技巧工作坊**，之後享用午餐並打羽毛球！

一月的青少年素質拓展工作坊

本月，我們將以**健康飲食習慣**為主題，作為我們**社交情緒學習 (SEL)** 計畫的一部分。新年伊始，許多人的目標都圍繞著**吃得更健康或省錢**——但這並不意味著放棄自己喜愛的食物。多了解一些飲食成分，可以幫助我們感覺更好、精力更充沛，還能在**不超支的情況下**享受美味佳餚。

4 利用本月的資源，我們將探索如何在預算有限的情况下輕

2026年1月OST項目日曆

2025年12月年終慶祝活動



在寒假前的最後，PCDC課外活動計畫 (OST) 的青少年們在每週的**社交情緒學習 (SEL)** 工作坊中參加了一場趣味十足的**互動賓果遊戲**！

特製的**賓果卡**融合了各種節日主題挑戰，為學生提供了與同伴和工作人員交流的機會，並鼓勵他們走出舒適區——例如唱一首節日頌歌、尋找穿著相同冬季顏色的人，或者製作一個紙質裝飾品。

這項活動讓學生們有機會放下電子設備，四處走動，享受樂趣，同時也強化了十二月**SEL**工作坊的主題——“**數位排毒**”，並幫助他們了解螢幕時間對身心健康的影響。

排名前五的優勝者獲得了額外的抽獎券，有機會贏取精美獎品。而那些沒能在規定時間內完成賓果遊戲的學生，仍然可以透過完成一些輔助活動來獲得抽獎券，例如每日簽到、瀏覽青少年網站或為OST的社交媒體錄製節日影片。

鬆吃得健康，並做出有助於實現目標的飲食選擇（當然也包括蛋糕）！

營養App與資源

PCDC 建造更多經濟適用房

2025 年 11 月，PCDC 正式動工興建位於 West Poplar 區、北11街與 Clay 街交會處的北11街自住房屋計畫（第一期）。本計畫將興建 4 棟全新三房連棟住宅，為低收入且首次購屋的家庭創造累積資產、邁向穩定生活的機會。在匹茲堡聯邦住房貸款銀行（Federal Home Loan Bank of Pittsburgh）、賓州住房金融機構（Pennsylvania Housing Finance Agency）以及 Finanta CDFI 的支持下，PCDC 致力於履行其使命，滿足尋求長期穩定住房的家庭的需求，並促進住房公平和普及。我們期待著迎接新房主的到來，並繼續建立一個充滿活力、蓬勃發展的社區。

請預留時間：PCDC 社區規劃會議

重要知識、實用工具、最新社區資訊，一次掌握！

歡迎參加我們於1月21日（週三）下午5:45在Crane社區中心（Vine街1001號，二樓）舉行的社區規劃會議。社區成員將獲得參與社區事務所需的資訊和工具，並了解PCDC各項措施的最新進展。

現場將提供簡單茶點。

請點選此處報名：bit.ly/pcdc0121

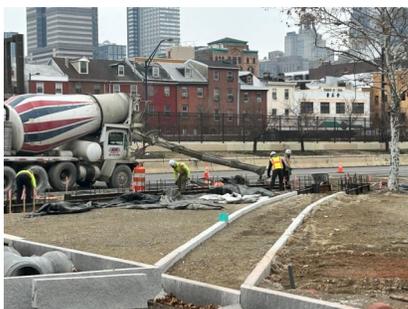


Vine 街交通減速改善工程持續進行中

Vine 街安全改善工程正在穩步推進！

本月施工團隊持續在 Vine 街沿線施工，包括圖中所示的第 9 街與 Vine 街交叉口。作為交通減速與安全提升的一部分，該路口將新增交通號誌，以提升行人、自行車騎士、駕駛人及大眾運輸使用者的整體安全。

此路段的工程預計將於下個月完成，目標完工時間 2 月 3 日（星期二）。



分區事項

PCDC 是唐人街的註冊社區組織 (RCO)。

我們於每兩個月的第二個星期二召開會議，月份包括：2 月、4 月、6 月、8 月、10 月與 12 月。

所有會議皆於晚上 6 點開始。

RCO 覆蓋範圍為第 7 街至第 13 街，Filbert 街至 Spring Garden 街。

請參閱以下最新會議地點與參與資訊。

下次會議時間：2 月 10 日（星期二）晚上 6 點

加入會議：

- Microsoft Teams 連結：<https://bit.ly/PCDC-RCO>
會議 ID：248 106 323 606 4
密碼：4ak3Px32
- 電話撥入：+1 872-242-8662, 934955574#（美國）
電話會議 ID：**934 955 574#

暫定待審案件：

地址：Race 街 1016-1018 號

提案：批准該物業現有餐廳增設現場娛樂表演（集會和娛樂場所 - 夜總會和公共娛樂場所），共計 188 個座位，並在現有建築內增設吸煙休息室，其他用途已獲批准。

分區上訴委員會 (ZBA) **聽證會日期：**

2026 年 3 月 4 日下午 2 點

主辦單位：**Callowhill Neighborhood Association

（請至其官方網站查詢最新會議資訊）

地址：北 10 街 333 號

提案：核准在現有附屬建築內使用動物服務，其他用途與先前核准的用途相同。

分區上訴委員會 (ZBA) **聽證會日期：**

2026 年 4 月 29 日下午 2 點

唐人街邁向 2026：

馬年，PCDC推出商業影響力計畫！

PCDC正式啟動商業影響力計畫，旨在展現唐人街的文化、歷史和商業活力，確保我們的社區世代繁榮發展。

2026年為何如此重要？

費城將迎來60萬遊客，共同慶祝：

- 美國建國 250 週年
- FIFA 世界盃

- MLB 美國職棒全明星賽

PCDC將攜手Visit Philly, 用這些大型活動帶來的機會推出：

- 全新 Instagram 帳號和網站
- 20 場以上唐人街主題活動
- 商業推廣機會

您可以如何協助？

您可以如何協助？我們的目標：將唐人街打造成為充滿活力的「宜居、宜業、宜遊」社區！

1. 清潔、環保、安全

- 社區大使每日進行清潔，並依季節增添街區裝飾
 - WeChat 安全群組，協助商家與警方保持即時聯繫
 - 歡迎捐助 PCDC 的唐人街清潔計畫
 - 「一元一天」，共同維護唐人街的宜居環境
- 特別感謝費城市政府的 Taking Care of Business (TCB) 計畫，對商業走廊的支持！

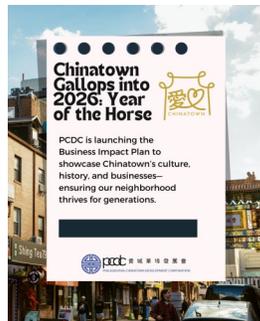
2. 遊客停車計畫

- 預計於 2026 年初推出
 - 唐人街消費顧客可享停車折扣
- 更多細節，敬請期待

3. 行銷與推廣

- 與 Visit Philly 合作，全年舉辦各類活動
- 為商家提供專業技術與行銷協助
- 全新唐人街 Instagram 帳號，預計於下個月上線！

立即參與 訂閱 微信安全警報, 加入「一元一天」計畫, 支持唐人街清潔與綠化工作, 聯絡 [Haoyi Shang](mailto:hshang@chinatown-pcdc.org) hshang@chinatown-pcdc.org 215-922-6156



商業援助計畫

12月，PCDC的商業走廊經理協助了9家企業申請費城小型企業催化劑基金和其他商業援助計畫！

自11月以來，PCDC協助的4家企業取得了進展——其中2家已獲得該資金，另有2家正在接受第二輪審查。

有興趣獲得商業援助嗎？

請查看以下項目：

1) 免費企業報稅服務

費城市商務局正式啟動了費城免費企業報稅服務，為符合條件的小型企業提供免費的地方、州和聯邦報稅服務，包括協助企業應對今年費城稅收結構的幾項變化。作為小型企業主，您可以享受免費報稅服務、獲得經過審核的會計師和稅務專業人士的幫助，以及多語種支援（包括中文普通話、西班牙語等）。房東、房產租賃企業以及2024年收入超過25萬美元的企業不符合資格。如欲了解更多資訊並申請，請造訪：<https://businesstaxprep.fsstechnologies.org/intake/business?ref=PCDC>



2) 由費城市政府商務局 (Department of Commerce) 設立的 **Small Business Catalyst Fund** 旨在加速全市小型企業和創業者的發展。該基金根據企業需求、影響力及其他因素，向每家企業提供最高 5 萬美元的資助。申請連結：https://phila-uyims.formstack.com/forms/catalyst_fund_application



3) 唐人街小型企業扶持計畫：加入我們的計畫，提升您的業務營運和財務管理技能。截至2026年6月，有興趣的唐人街企業主和創業家可以參加小組研討會並獲得一對一諮詢。參與者有資格獲得高達2,500美元現金獎勵。詳情如有變更，恕不另行通知。

申請連結：<https://tinyurl.com/CTBusinessCoaching>



如在申請上述任何計畫時需要協助，請聯絡PCDC商業走廊經理 **Haoyi Shang** 電子郵件：hshang@chinatown-pcdc.org，電話 215-922-6156，簡訊 215-948-2836）。

華埠商業走廊

2026 唐人街春節市集攤位申請

誠摯邀請各位攤商參加！
與我們一起慶祝馬年，參加PCDC舉辦的2026年唐人街春節市集！

日期：2026年2月28日，星期六
時間：下午2點至6點
地點：Crane社區中心，1001 Vine Street, Philadelphia, PA 19107

我們歡迎唐人街商家、亞裔美國人/移民攤主以及當地藝術家和手工藝者。攤位費為25美元。

採滾動式審核，名額有限。掃描二維碼即可申請！如有疑問，請聯絡：hshang@chinatown-pcdc.org 或致電 (215) 922-6156



感謝每天捐款1美元的捐款者們！

去年，我們的清潔大使們從唐人街的街道上清理了7235袋垃圾！

我們深知，一個乾淨整潔、適合步行的環境對於商業投資、增加人流、提升公眾安全感以及預防犯罪至關重要。



雖然人員配備和物資供應主要由市政府的 Taking Care of Business (TCB) 計畫提供支持，但我們仍需要幫助來支付其他重要費用，以保障清潔大使們的福祉，例如茶點、員工關懷、退休禮物和年度獎勵；以及其他項目未涵蓋的營運成本。這些額外費用由我們長期以來的「一元一天」計畫資助，該計畫得到了當地企業和居民的慷慨解囊。

感謝所有捐助者！

- Yakitori Boy
- The Pearl Condominium
- Tuck Hing Food Market
- Abacus Federal Saving Bank
- Shelly Electric Company INC
- Shirley Moy
- Michelle Liao & John Struble
- Yoonie Evan
- Harry Leong
- 429 N 13th Street Condominium Association
- Callowhill.net
- Hon-Peng Phillip Lau
- Wai Keung Lau



馬年設計比賽

用你的藝術作品，展現馬年精神活力！作品須以「馬」為主題。歡迎各種平面(2D)創作形式，插畫、海報設計、拼貼、數位藝術等。得獎作品有機會登上PCDC期刊封面，並獲得精美獎品！

截止：2月8日(星期日)晚上11:59
得獎公布：2月17日(大年初一)

報名連結：
<https://bit.ly/DesignHorse>

作品提交方式(擇一)：
電子郵件 / 郵寄 / 親自送件：
hshang@chinatown-pcdc.org
301 N 9th Street, Chinatown



Crane 社區中心於馬丁路德金紀念日舉辦「Justice Fest」支持移民正義組織



為紀念馬丁路德金(Martin Luther King, Jr.)的精神與遺產，費城多個移民正義組織誠摯邀請您一起行動，為正義發聲！

歡迎參加 Justice Fest 正義嘉年華，本次活動是一場聯合籌款活動，旨在支持移民權益，屆時將有現場民謠和搖滾樂表演、美食、當地倡導者分享以及各種參與方式。活動所得將全數用於支持以下機構的移民正義工作：Catholic Charities of Philadelphia, Esperanza Immigration Legal Services, Free Migration Project, HIAS Pennsylvania, Nationalities Service Center

地點：Crane社區中心 - 1001 Vine St, Philadelphia, PA 19107

時間：下午1:00至5:00 | 1月19日，星期一
免費入場(鼓勵捐款；歡迎直接前往)



PHILADELPHIA CHINATOWN DEVELOPMENT CORPORATION

301 N 9th St. Philadelphia, PA 19107

www.chinatown-pcdc.org

本期主要内容:

- 社區亮點.....1
- 華埠商業走廊.....2-3
- 青少年服務.....4
- 社區規劃與發展5
- 住房諮詢和家庭服務7
- Crane社區中心.....7
- 2025年度回顧.....6, 8



SCAN TO FOLLOW
OUR OFFICIAL
WECHAT ACCOUNT

- fb.com/phillychinatown
- @chinatownpcdc
- youtube.com/user/PCDC19107
- @PCDC_Events

費城華埠發展會 (Philadelphia Chinatown Development Corporation, PCDC) 是一個基層的 501(c)(3) 非營利組織，旨在保護、促進並維持華埠作為一個可行的族裔、住宅和商業社區。

社區亮點

“52 Weeks of Firsts” 專題聚焦中美友誼門，介紹其為全美第一座正宗的中式牌樓

★ 52 WEEKS OF FIRSTS ★
2026年1月至12月
中國友誼之門



美國第一座正宗中式牌樓建成：1984年
第8週：2026年2月21日（星期六）



PCDC很榮幸能成為費城「52 Weeks of Firsts」的一部分！我們很自豪地慶祝費城中國友誼門榮膺「美國第一座正宗中國牌樓」的稱號！

2月21日星期六，「首創」慶祝活動

為慶祝中國友誼門這一殊榮，華埠將於2月21日星期六在Crane社區中心舉辦「首創」活動，這也是費城第8個每週「首創」活動。

費城歷史街區將於2026年1月啟動「52 Weeks of Firsts」，慶祝所有在費城誕生的“第一”。從第一個動物園到第一個彈簧玩具，每週都會講述一個全新的故事，包括每週六的「首創」活動！，包括每周六的“首創节”活动！

#1 由費城 MuralArts 組織設計的雕塑



每个“第一”都配有一个由 MuralArts 设计的大型 #1 号雕塑，这些雕塑标示出各个“第一”的位置，并为参与者提供拍照竞赛的乐趣。

其中一个 #1 号雕塑就位于唐人街，坐落在第十街和拱街交汇处的中国友谊门旁边！

標誌性的中國友誼門地標背後，蘊藏著國際合作、社區領導和志工奉獻的感人故事。

1982年11月，費城華埠發展中心（PCDC）的創始人葉馬銀愛（Cecilia Moy Yep）女士與建築師 Sabrina Soong 以及 James Guo 代表費城華埠參加了赴華貿易代表團。這次訪問促成了費城與友好城市天津達成協議，由天津提供建造友誼門所需的材料和技術援助。

1983年10月，十二位中國工匠抵達費城。PCDC董事會成員和其他志工為這些工匠提供了食宿和娛樂。1984年1月，友誼門落成，費城市長威爾遜·古德、前市長格林以及天津市副市長李先生出席了落成典禮。

作為「52 Weeks of Firsts」系列活動的一部分，中國友誼門繼續象徵跨文化交流、社區韌性以及基層領導所產生的持久影響。